

これだけは覚えよう！今日のフレーズ

여기서 아다치 미술관까지 어떻게 가는 게 좋은가요?	ここから足立美術館まではどうやって行ったらいいですか？
아다치미술관까지 (야스기역/요나고역)에서 (1 시간에 한대/하루에 한대) 무료 셔틀버스가 있어요.	足立美術館まで(安来駅/米子駅)から (1時間に1本/1日に1本)無料のシャトルバスがあります。
언제 가실건가요?	いつ行かれますか？
1시 15분에 요나고 역에서 아다치 미술관으로 가는 셔틀버스가 있으니깐 그걸 타시는 게 좋아요.	1時15分に米子駅から足立美術館に行くシャトルバスがあるからそれに乗られた方がいいです。
원래 2300 엔인데, 여권을 가져가면 외국인은 50 퍼센트 할인이 돼요.	元々2300円ですが、パスポートを持っていくと外国人は半額になります。

新しい単語

직원(職員)	빨리(早く、急いで)	여권(パスポート)
셔틀버스(シャトルバス)	돌아오다(帰る)→돌아오시다(帰られる)	가져가다(持っていく)
언제(いつ)	기차(電車、列車)←元々の意味は汽車	외국인(外国人)
이따(少しほど後で)	갈아타다(乗り換える)	퍼센트(パーセント)
다(全て、全部)	입장료(入場料)	할인(割引)
보는데(見るには)	원래(元々)	할인이 되다(割引になる)

(요나고 역 관광안내소에서, 13시)

김수현: 안녕하세요. 여기서 아다치 미술관까지 어떻게 가는 게 좋은가요?

관광 안내소 직원: 아다치 미술관까지 야스기 역에서 한 시간에 한대, 요나고 역에서 하루에 두대 무료 셔틀버스가 있어요. 언제 가실 건가요?

김수현: 최대한 빨리 출발하고 싶어요.

관광 안내소 직원: 그러시면 1시 15분에 요나고 역에서 아다치 미술관으로 가는 셔틀버스가 있으니깐 그걸 타시는 게 좋아요.

김수현: 다 보는데 얼마 정도 걸릴까요?

관광 안내소 직원: 빨리 보시면 1시간, 천천히 보려면 2시간 이상

걸려요. 돌아오실 때에는 셔틀버스로 야스기 역까지 간 다음, 기차로

갈아타셔야 해요.

김수현: 입장료는 얼마인가요?

관광 안내소 직원: 원래 2300엔인데, 여권을 가져가면 외국인은

50퍼센트 할인이 돼요.

새로운 단어들 :

직원()	빨리()	여권()
셔틀버스()	돌아오다()→돌아오시다()	가져가다()
언제()	기차()	외국인()
이따()	갈아타다()	퍼센트()
다()	입장료()	할인()
보는데()	원래()	할인이 되다()

(米子駅の観光案内所で、13時) 김·스·히·ョン: こんにちは。ここから足立美術館まではどうやって行ったらいいですか?

観光案内所の職員: 足立美術館まで安来駅から一時間に1本、米子駅から一日に2本の無料のシャトルバスがあります。いつ行かれますか?

김·스·히·ョン:できるだけ早く出発したいです。

観光案内所の職員: そしたら、1時15分に米子駅から足立美術館に行くシャトルバスがあるからそれに乗られた方がいいです。

김·스·히·ョン: 全部見るにはどれくらいかかるのでしょうか?

観光案内所の職員: 急いで見れば1時間、ゆっくり見ようとするると2時間以上はかかります。帰られる時にはシャトルバスで安来駅まで行ってから、電車に乗り換えないとはいけません。

김·스·히·ョン: 入場料はいくらですか?

観光案内所の職員: 元々2300円ですが、パスポートを持っていくと外国人は半額になります。